

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

**Primer período de sesiones ordinario
de la Junta Ejecutiva**

Roma, 13-16 de febrero de 2001

Mesa de la Junta Ejecutiva

Presidenta:	Sra. Ulla-Maija Finskas-Aho (Finlandia)
Vicepresidente:	Excmo. Sr. Georges Ruphin (Madagascar)
Miembro:	Sr. Adnan Bashir Khan (Pakistán)
Miembro:	Sra. Ana María Navarro Arrúe (Cuba)
Miembro:	Sr. Ioan Pavel (Rumania)
Relator:	Sr. Hideya Yamada (Japón)

DECISIONES Y RECOMENDACIONES DEL PRIMER PERÍODO DE SESIONES ORDINARIO DE 2001 DE LA JUNTA EJECUTIVA



Distribución: GENERAL
WFP/EB.1/2001/12
16 febrero de 2001
ORIGINAL: INGLÉS

ÍNDICE

	Página
Aprobación del programa	1
Elección de la Mesa de la Junta Ejecutiva y nombramiento del Relator	1
ASUNTOS ESTRATÉGICOS ACTUALES Y FUTUROS	
2001/EB.1/1 Asuntos estratégicos actuales y futuros	1
ASUNTOS DE POLÍTICA	
2001/EB.1/2 Iniciativa de Alimentación Escolar	2
2001/EB.1/3 Directrices para las reuniones de la Junta Ejecutiva del Programa Mundial de Alimentos	2
ASUNTOS FINANCIEROS Y PRESUPUESTARIOS	
2001/EB.1/4 Fortalecimiento de la capacidad de gestión del Programa Mundial de Alimentos	3
2001/EB.1/5 Grupo de Evaluación para la selección y el nombramiento del Auditor Externo del PMA	3
INFORMES DE EVALUACIÓN	
2001/EB.1/6 Informe resumido de la evaluación de mitad de período del programa en el país para el Yemen (1998-2001)	4
2001/EB.1/7 Evaluación de mitad de período del programa en el país — Senegal (1999-2001)	4
ASUNTOS OPERACIONALES	
2001/EB.1/8 Perfil de la estrategia en el país — Yemen	5
2001/EB.1/9 Perfil de la estrategia en el país — Senegal	5
2001/EB.1/10 Perfil de la estrategia en el país — Nicaragua	5
2001/EB.1/11 Perfil de la estrategia en el país — Bhután	5
2001/EB.1/12 Programa en el país — China (2001-2005)	5
2001/EB.1/13 Programa en el país — Guinea (2002-2005)	6
2001/EB.1/13 bis	
2001/EB.1/14 Proyecto de desarrollo que requiere la aprobación de la Junta Ejecutiva — Cuba 6258.00	6
2001/EB.1/15 Aumento de presupuesto que requiere la aprobación de la Junta Ejecutiva del proyecto de desarrollo — Bhután 3734.02	6
2001/EB.1/16 Operación prolongada de socorro y recuperación que requiere la aprobación de la Junta Ejecutiva — Nepal 6151.01	6
2001/EB.1/17 Operación prolongada de socorro y recuperación que requiere la aprobación de la Junta Ejecutiva — Angola 6159.01	6
2001/EB.1/18 Operación prolongada de socorro y recuperación que requiere la aprobación de la Junta Ejecutiva — Región de los Grandes Lagos 6077.01	7



RESUMEN DE LA LABOR DE LA JUNTA EJECUTIVA

2001/EB.1/19	Resumen de la labor del tercer período de sesiones ordinario de 2000 de la Junta Ejecutiva	7
Anexo I	Programa	8
Anexo II	Lista de documentos	10
Anexo III	Lista de participantes	13

DECISIONES Y RECOMENDACIONES

Aprobación del programa

La Junta Ejecutiva aprobó el programa (Anexo I).

13 de febrero de 2001

Elección de la Mesa de la Junta Ejecutiva y nombramiento del Relator

De conformidad con el Reglamento aprobado por la Junta en 1999, la Junta Ejecutiva eligió Presidenta a la Sra. Ulla-Maija Finskas-Aho (Finlandia, Lista D), para un mandato de un año.

La Junta eligió Vicepresidente al Excmo. Sr. Georges Ruphin (Madagascar, Lista A). Los representantes de Pakistán, Sr. Adnan Bashir Khan (Lista B); Cuba, Sra. Ana María Navarro Arrúe (Lista C); y Rumania, Sr. Ioan Pavel (Lista E), fueron elegidos miembros de la Mesa, como representantes de las otras tres listas electorales del PMA, para un mandato de un año.

De conformidad con el Artículo XII del Reglamento de la Junta Ejecutiva, la Junta nombró Relator del primer período de sesiones ordinario de 2001 al Sr. Hideya Yamada (Japón).

13 de febrero de 2001

La Secretaría aplicará las decisiones y recomendaciones que constituyen el presente informe teniendo en cuenta las deliberaciones de la Junta, cuyos aspectos principales se recogerán en el resumen de la labor del período de sesiones.

ASUNTOS ESTRATÉGICOS ACTUALES Y FUTUROS

2001/EB.1/1 Asuntos estratégicos actuales y futuros

La Junta Ejecutiva tomó nota de las cuestiones estratégicas sobre recursos, gestión y programas planteadas por la Directora Ejecutiva en su presentación, y en especial de sus preocupaciones acerca de la seguridad del personal humanitario del PMA y de los otros organismos de las Naciones Unidas. Tomó nota además de que, en relación con algunas cuestiones planteadas en el debate: i) la transición de las situaciones de urgencia al desarrollo se examinaría mediante consultas en el curso del año; y ii) se presentaría a la Junta Ejecutiva, en su tercer período de sesiones ordinario de 2001, un documento informativo sobre las medidas complementarias adoptadas por el PMA en relación con la Declaración del Milenio, especialmente sobre el papel del PMA en la Cumbre Mundial sobre la Alimentación: cinco años después, y las conclusiones de la Cumbre en favor de la Infancia.

13 de febrero de 2001

ASUNTOS DE POLÍTICA



2001/EB.1/2 Iniciativa de alimentación escolar

La Junta tomó nota del documento WFP/EB.1/2001/4-A. La Presidencia observó que el documento informativo fue acogido con satisfacción por la Junta Ejecutiva y recomendó que el PMA prestara la debida atención a los temas y los principales asuntos planteados en el debate: una constante adherencia a las políticas de habilitación para el desarrollo y de recuperación total de los costos; la colaboración con los otros organismos de las Naciones Unidas y ONG; la realización de una encuesta de referencia sobre alimentación escolar y el intercambio de los resultados obtenidos; la búsqueda de medios adecuados para lograr la sostenibilidad; la realización de compras locales o regionales, siempre que sea posible; la identificación y notificación de carencias en materia de recursos complementarios; y la necesidad de asegurar un amplio apoyo de los donantes.

13 de febrero de 2001

2001/EB.1/3 Directrices para las reuniones de la Junta Ejecutiva del Programa Mundial de Alimentos

La Junta Ejecutiva aprobó las Directrices para las reuniones de la Junta Ejecutiva del Programa Mundial de Alimentos (WFP/EB.1/2001/4-B), con las siguientes modificaciones y propuestas para su utilización:

- a) el documento se editará ligeramente con el fin de incorporar algunas de las observaciones y propuestas formuladas por los representantes, en especial:
 - i) en la página 5, se suprimirá el segundo párrafo de la sección titulada “Las respectivas funciones de gobierno y de gestión”; y
 - ii) cada vez que se aluda al *Reglamento de la Junta Ejecutiva* se citará correctamente el artículo en cuestión y se hará clara referencia a él;
- b) se elaborará un resumen de las Directrices que se distribuirá junto con otros documentos de la Junta en sus períodos de sesiones sucesivos.

La Junta evaluará las Directrices en su tercer período de sesiones ordinario de octubre de 2001, y decidirá si es o no necesario introducir otras modificaciones.

La Junta expresó su reconocimiento por la labor llevada a término por el Grupo de trabajo.

13 de febrero de 2001



ASUNTOS FINANCIEROS Y PRESUPUESTARIOS

2001/EB.1/4 Fortalecimiento de la capacidad de gestión del Programa Mundial de Alimentos

La Junta, tras examinar la propuesta de la Directora Ejecutiva de fortalecer la capacidad de gestión del PMA, que figura en el documento WFP/EB.3/2000/4-D/1; las observaciones correspondientes de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto (CCAAP) y del Comité de Finanzas de la FAO, que figuran en los documentos WFP/EB.3/2000/4(A,B,D)/2 y WFP/EB.3/2000/4(A,B,D)/3, respectivamente; y la información adicional facilitada por el Programa, contenida en el documento WFP/EB.1/2001/5-A:

- autorizó el establecimiento de un puesto adicional de categoría equivalente a la de Subsecretario General.

13 de febrero de 2001

2001/EB.1/5 Grupo de evaluación para la selección y el nombramiento del Auditor Externo del PMA

La Junta decidió lo siguiente:

- a) La Junta designará oficialmente un grupo de evaluación encargado de evaluar y preparar una lista de candidatos para el nombramiento del Auditor Externo del PMA durante el período comprendido entre 2002 y 2005, en modificación de su decisión 1997/EB.3/7.
- b) El grupo de evaluación estará constituido por los siguientes miembros de la Mesa de la Junta elegida en 2000:

Sr. Rufin Gabriel Ambero	Lista A
Excmo. Sr. Mohammad Saeid Noori Naeini	Lista B
Sra. Suze Percy	Lista C
Sra. Ulla-Maija Finskas-Aho	Lista D
Sra. Mariann Kóvacs	Lista E

- c) El Presidente del grupo de evaluación será el Presidente de la Mesa elegida para el año 2000, el Excmo. Sr. Mohammad Saeid Noori Naeini. En el caso de que el Presidente de la Mesa elegida para el año 2000 no pueda ejercer sus funciones de Presidente del Grupo de Evaluación durante 2001, estas funciones recaerán en el Vicepresidente de la Mesa de 2000, la Sra. Ulla-Maija Finskas-Aho.



- d) Los miembros del Grupo de Evaluación actuarán a título individual. Si cualquiera de los miembros del grupo de evaluación no pudiera desempeñar sus funciones durante 2001, el Presidente, en consulta con los representantes, elegirá a uno de los miembros de una de las listas de Estados que figuran en el Apéndice A del Estatuto del PMA, teniendo debidamente en cuenta una representación geográfica equitativa.
- e) Constituirá quórum la mayoría de los miembros del grupo de evaluación.
- f) Conforme a sus atribuciones, el grupo de evaluación supervisará el proceso de selección y nombramiento del Auditor Externo del PMA para el período comprendido entre 2002 y 2005, en cumplimiento de las decisiones 1997/EB.3/7, 1998/EB.1/2 y 2000/EB.A/7 de la Junta.
- g) El grupo de evaluación presentará un informe provisional a la Junta, a efectos de información, durante su período de sesiones anual de 2001 y ultimaré su labor con un informe final que presentará a la Junta para su aprobación en el tercer período de sesiones ordinario de 2001.

13 de febrero de 2001

INFORMES DE EVALUACIÓN

2001/EB.1/6 Informe resumido de la evaluación de mitad de período del programa en el país para el Yemen (1998-2001)

La Junta tomó nota de las recomendaciones que figuran en el informe resumido (WFP/EB.1/2001/6/2), así como de las medidas administrativas adoptadas hasta la fecha, según se indica en la nota informativa conexa (WFP/EB.1/2001/INF/11). Además, alentó la adopción de nuevas medidas conforme a esas recomendaciones, teniendo en cuenta las observaciones formuladas durante el debate.

13 de febrero de 2001

2001/EB.1/7 Evaluación de mitad de período del programa en el país — Senegal (1999-2001)

La Junta tomó nota de las recomendaciones que figuran en el informe de mitad de período (WFP/EB.1/2001/6/1), así como de las medidas administrativas adoptadas hasta la fecha, según se indica en la nota informativa conexa (WFP/EB.1/2001/INF/10). Además, alentó la adopción de nuevas medidas conforme a esas recomendaciones, teniendo en cuenta las observaciones formuladas durante el debate.

14 de febrero de 2001



ASUNTOS OPERACIONALES**2001/EB.1/8 Perfil de la estrategia en el país — Yemen**

La Junta ratificó el perfil de la estrategia en el país relativo al Yemen (WFP/EB.1/2001/7/3) y autorizó a la Secretaría a proceder a la formulación de un programa en el país, en el que se tendrían en cuenta las observaciones de la Junta.

13 de febrero de 2001

2001/EB.1/9 Perfil de la estrategia en el país — Senegal

La Junta ratificó el perfil de la estrategia en el país relativo al Senegal (WFP/EB.1/2001/7/2) y autorizó a la Secretaría a proceder a la formulación de un programa en el país, en el que se tendrían en cuenta las observaciones de la Junta.

14 de febrero de 2001

2001/EB.1/10 Perfil de la estrategia en el país — Nicaragua

La Junta ratificó el perfil de la estrategia en el país relativo a Nicaragua (WFP/EB.1/2001/7/1) y autorizó a la Secretaría a proceder a la formulación de un programa en el país, en el que se tendrían en cuenta las observaciones de la Junta.

14 de febrero de 2001

2001/EB.1/11 Perfil de la estrategia en el país — Bhután

La Junta ratificó el perfil de la estrategia en el país relativo a Bhután (WFP/EB.1/2001/7/4 y Corr.1) y autorizó a la Secretaría a proceder a la formulación de un programa en el país, en el que se tendrían en cuenta las observaciones de la Junta.

14 de febrero de 2001

2001/EB.1/12 Programa en el país — China (2001-2005)

La Junta aprobó el programa en el país relativo a China (2001-2005) (WFP/EB.1/2001/8/1).

14 de febrero de 2001



Programa en el país — Guinea (2002-2005)

- 2001/EB.1/13** La Junta Ejecutiva aprobó el programa en el país para Guinea (2002-2005) (WFP/EB.1/2001/8/2).
- 2001/EB.1/13 bis** La Junta recomendó que se siguiera examinando la compleja cuestión de los diferentes instrumentos para el desarrollo y la asistencia de socorro y de urgencia utilizados en un determinado país, en particular cuando atraviesa una crisis. La Secretaría y la Mesa examinarían el asunto y formularían propuestas que se presentarían a la Junta en un período de sesiones ulterior.

14 de febrero de 2001

2001/EB.1/14 **Proyecto de desarrollo que requiere la aprobación de la Junta Ejecutiva — Cuba 6258.00**

La Junta aprobó el proyecto de desarrollo Cuba 6258.00 — Apoyo nutricional a los grupos vulnerables en las cinco provincias orientales (WFP/EB.1/2001/9-A y Corr.1).

14 de febrero de 2001

2001/EB.1/15 **Aumento de presupuesto que requiere la aprobación de la Junta Ejecutiva del proyecto de desarrollo — Bhután 3734.02**

La Junta aprobó el aumento de presupuesto de 1.049.692 dólares EE UU para el proyecto de desarrollo Bhután 3734.02 — Apoyo a la educación primaria (WFP/EB.1/2001/9-B).

15 de febrero de 2001

2001/EB.1/16 **Operación prolongada de socorro y recuperación que requiere la aprobación de la Junta Ejecutiva — Nepal 6151.01**

La Junta aprobó la OPSR Nepal 6151.01 — Asistencia alimentaria para los bhutaneses refugiados en Nepal (WFP/EB.1/2001/9-C/3 y Corr.1).

15 de febrero de 2001

2001/EB.1/17 **Operación prolongada de socorro y recuperación que requiere la aprobación de la Junta Ejecutiva — Angola 6159.01**

La Junta aprobó la OPSR Angola 6159.01 — Ayuda a las personas afectadas por la guerra (WFP/EB.1/2001/9-C/2 y Corr. 1).

15 de febrero de 2001



2001/EB.1/18 Operación prolongada de socorro y recuperación que requiere la aprobación de la Junta Ejecutiva — Región de los Grandes Lagos 6077.01

La Junta aprobó la OPSR de la región de los Grandes Lagos 6077.01 — Ayuda alimentaria para el socorro y la recuperación en la región de los Grandes Lagos (WFP/EB.1/2001/9-C/1).

15 de febrero de 2001

RESUMEN DE LA LABOR DE LA JUNTA EJECUTIVA

2001/EB.1/19 Resumen de la labor del tercer período de sesiones ordinario de 2000 de la Junta Ejecutiva

La Junta ratificó el resumen de la labor del tercer período de sesiones ordinario de 2000. El resumen final de la labor de dicho período de sesiones se recogerá en el documento WFP/EB.3/2000/14.

15 de febrero de 2001



ANEXO I**PROGRAMA**

1. *Aprobación del programa*
2. *Elección de la Mesa y nombramiento del Relator*
3. *Asuntos estratégicos actuales y futuros*
4. *Asuntos de política*
 - a) Iniciativa de Alimentación Escolar
 - b) Directrices para las reuniones de la Junta Ejecutiva del Programa Mundial de Alimentos
5. *Asuntos financieros y presupuestarios*
 - a) Fortalecimiento de la capacidad de gestión del Programa Mundial de Alimentos
 - b) Grupo de Evaluación para la selección y el nombramiento del Auditor Externo del PMA
6. *Informes de evaluación*
 - Programa en el país relativo a Senegal (1999-2001)
 - Programa en el país relativo a Yemen (1998-2001)

Asuntos operacionales

7. *Perfiles de las estrategias en los países*
 - Nicaragua
 - Senegal
 - Yemen
 - Bhután
8. *Programas en los países*
 - China (2001-2005)
 - Guinea (2002-2005)
9. *Proyectos de desarrollo que requieren la aprobación de la Junta Ejecutiva*
 - a) Proyectos de desarrollo
 - Cuba 6258.00
 - b) Aumentos de presupuesto de proyectos de desarrollo
 - Bhután 3734.02



- c) Operaciones prolongadas de socorro y recuperación
 - Región de los Grandes Lagos 6077.01
 - Angola 6159.01
 - Nepal 6151.01
- 10. *Resumen de la labor del tercer período de sesiones ordinario de 2000*
- 11. *Otros asuntos*
- 12. *Verificación de las decisiones y recomendaciones adoptadas*



ANEXO II

LISTA DE DOCUMENTOS

Título del programa provisional	Título del tema del programa y del documento	Signatura
Aprobación del programa		
1	Programa provisional anotado	WFP/EB.1/2001/1
Asuntos de política		
4	Iniciativa de Alimentación Escolar	WFP/EB.1/2001/4-A/Rev.1
	Directrices para las reuniones de la Junta Ejecutiva del Programa Mundial de Alimentos	WFP/EB.1/2001/4-B
Asuntos financieros y presupuestarios		
5	Fortalecimiento de la capacidad de gestión del Programa Mundial de Alimentos	WFP/EB.1/2001/5-A
	Grupo de evaluación para la selección y el nombramiento del Auditor Externo del PMA	WFP/EB.1/2001/5-B/Rev.1
Informes de evaluación		
6	Evaluación de mitad de período del programa en el país — Senegal (1999-2001)	WFP/EB.1/2001/6/1
	Informe resumido de la evaluación de mitad de período del programa en el país para el Yemen (1998-2001)	WFP/EB.1/2001/6/2
Perfiles de las estrategias en los países		
7	Perfil de la estrategia en el país — Nicaragua	WFP/EB.1/2001/7/1
	Perfil de la estrategia en el país — Senegal	WFP/EB.1/2001/7/2
	Perfil de la estrategia en el país — Yemen	WFP/EB.1/2001/7/3
	Perfil de la estrategia en el país — Bhután	WFP/EB.1/2001/7/4 + Corr.1



Título del programa provisional	Título del tema del programa y del documento	Signatura
Programas en los países		
8	Programa en el país — China (2001-2005)	WFP/EB.1/2001/8/1
	Programa en el país — Guinea (2002-2005)	WFP/EB.1/2001/8/2
Proyectos que requieren la aprobación de la Junta Ejecutiva		
9 a)	Proyectos de desarrollo	
	– Cuba 6258.00	WFP/EB.1/2001/9-A +Corr.1
9 b)	Aumentos de presupuesto de proyectos de desarrollo	
	– Bhután 3734.02	WFP/EB.1/2001/9-B
9 c)	Operaciones prolongadas de socorro y recuperación	
	– Región de los Grandes Lagos 6077.01	WFP/EB.1/2001/9-C/1
	– Angola 6159.01	WFP/EB.1/2001/9-C/2 + Corr.1
	– Nepal 6151.01	WFP/EB.1/2001/9-C/3 + Corr.1
Verificación de las decisiones y recomendaciones adoptadas		
12	Decisiones y recomendaciones del primer período de sesiones ordinario de 2001 de la Junta Ejecutiva	WFP/EB.1/2001/12
	Resumen de la labor del primer período de sesiones ordinario de 2001 de la Junta Ejecutiva	WFP/EB.1/2001/13*
Notas informativas		
	Información para los participantes	WFP/EB.1/2001/INF/1
	Calendario provisional	WFP/EB.1/2001/INF/2
	Lista provisional de documentos	WFP/EB.1/2001/INF/3/Rev.1
	Offices and Telephone Numbers	WFP/EB.1/2001/INF/4/Rev.1 (solamente en inglés)
	Lista provisional de participantes	WFP/EB.1/2001/INF/5/Rev.2
	Informe de la Directora Ejecutiva sobre el movimiento del personal de categoría superior	WFP/EB.1/2001/INF/6



Título del programa provisional	Título del tema del programa y del documento	Signatura
	(1° de octubre — 31 de diciembre de 2000)	
	Informe de la Directora Ejecutiva sobre la contratación de personal internacional en la categoría profesional (1° de enero — 31 de diciembre de 2000)	WFP/EB.1/2001/INF/7
	Lista de perfiles de las estrategias en los países y programas en los países previstos y preparados	WFP/EB.1/2001/INF/8
	Informe sobre la visita de los miembros de la Junta Ejecutiva a Perú y Bolivia	WFP/EB.1/2001/INF/9
	Resumen de las recomendaciones de la evaluación y de las medidas adoptadas por la dirección — Programa en el país — Senegal (1999-2001)	WFP/EB.1/2001/INF/10
	Resumen de las recomendaciones de la evaluación y de las medidas adoptadas por la dirección — Programa en el país — Yemen (1998-2001)	WFP/EB.1/2001/INF/11
	Medidas complementarias a las resoluciones del ECOSOC y la Asamblea General sobre las disposiciones que han de adoptar las Juntas Ejecutivas de los fondos y programas de las Naciones Unidas	WFP/EB.1/2001/INF/12
	Informe sobre la situación del Programa de Mejora de la Gestión Financiera (FMIP)	WFP/EB.1/2001/INF/13
	Utilización de los saldos anteriores a 1996	WFP/EB.1/2001/INF/14

* Se publicará una vez ratificado por la Junta Ejecutiva en su período de sesiones sucesivo.



ANEXO III

LISTA DE PARTICIPANTES

Miembros de la Junta Ejecutiva

Alemania:	Sr. R. Huber; Sr. R.M. Mohs
Bangladesh:	S.E. A. Quadri; Sr. A.K.M. Khairul Alam; S.E. M. Ziauddin; Sr. M. Mejbahuddin
Canadá:	Sr. M.G. Pilote; Sr. J. Devlin
China:	S.E. M. Shiqing; Sr. L. Zhengdong; Sr. H. Yanan; Sr. X. Yong; Sr. L. Yutong
Congo, República del:	Sr. R.G. Ambero; Sr. D. Nguie; Sr. L. Ngampio
Cuba:	S.E. M. Lomas; S.E. J. Nuiry Sánchez; Sra. A. Navarro Arrúe; Sra. L. Betancourt; Sr. J.A. Saavedra; Sra. S. Jimenez
Dinamarca:	Sr. J.M. Pedersen; Sra. M.L. Melhede
Egipto:	Sr. M.A.E.H. Khalifa; Sra. N. Hegazy
El Salvador:	S.E. J.S. Saprissa; Sra. M.E. Jiménez
Estados Unidos de América:	S.E. G. McGovern; Sr. W.T. Oliver; Sra. C. Heileman; Sr. T. Lavelle; Sra. R. Berstein; Sra. E. Sellers; Sr. D.P. Lambert; Sra. R. Davis; Sr. G. Argiolas; Sra. J. Edelhoff
Federación de Rusia:	S.E. I. Shapovalov; Sr. V.I. Zagrekov; Sr. A.V. Yakimushkin; Sr. A. Volkov
Finlandia:	Sra. U-M. Finskas; Sra. A. Huhtamäki; Sra. S. Toro
Francia:	S.E. C. Chereau; Sra. M.-P. Fontaine; Sr. A. Joly
Haití:	Sra. S. Percy; Sr. P. Saint-Hilaire
Hungría:	Sra. M. Kovács
India:	S.E. S. Singh; Sra. N. Gangadharan
Irán, República Islámica del:	S.E. M.S. Noori Naeini; Sr. S. Faryabi; Sr. M. Hajikazemi
Iraq:	S.E. B.J. Allawi
Italia:	S.E. R. Berlenghi; Sra. M.R. Stevan; Sr. F. Foschi; Sr. F. Alessi; Sr. A. Treggiari; Sr. F. Cantone; Sr. M. Darchini



Japón:	Sr. M. Ito; Sr. H. Yamada
Lesotho:	S.E. R. R. Nts'inyi; Sra. I.M. Ranooe; Sr. K.G. Mafura
Madagascar:	S.E. G. Ruphin; Sra. R.Y.A. Rabemanantsoa; Sr. Monja
Mali:	S.E. M.I.B. Daga; Sr. Z. Sanogo; Sr. M. M. Touré
Marruecos:	S.E. A. Afailal; Sra. J. Alaoui
México:	Sra. M.A. Arriola Aguirre
Países Bajos:	S.E. J. Berteling; Sr. J.T. Steeghs; Sr. J. Bos
Pakistán:	Sr. A. B. Khan
Perú:	Sra. M. López Bravo de Ruiz; Sr. M. Barreto
Portugal:	Sr. P. Pinto da Silva
Rumania:	Sr. I. Pavel
Sierra Leona:	S.E. U. B. Wurie; Sr. A. Sheriff
Sudán:	Sr. M.S.M.A. Harbi
Suecia:	Sr. M. Odevall; Sra. A. Garcia-Thärn; Sr. M. Nordström; Sra. M. Berg; Sr K. Pugerup
Suiza:	Sr. T. Erni; Sr. R. Gerber
Swazilandia:	Sr. D. Khumalo
Yemen:	Sr. A.A.H. Al-Hawri

Estados observadores

Afganistán:	Sr. A.R. Ayazi
Angola:	S.E. M.A. Malungo; S.E. B. Da Silva Cardoso; Sra. N. Batalha; Sr. C.A. Amaral; Sr. J. Cabinda
Arabia Saudita:	Sr. B. Al-Shalhoob
Argelia:	Sr. A. Hachemi
Australia:	Sr. R. Davies
Austria:	Sra. N. Feistritz
Bélgica:	S.E. C. Monnoyer; Sr. B. De Schrevel
Bolivia:	Sra. C.M. Vargas Quiroz



Bulgaria:	S.E. K. Kostov
Burkina Faso:	Sr. A.A. Yaméogo; Sra. A. Yaméogo
Cabo Verde:	Sr. A. Delgado
Chile:	Sr. A. Plaza
Chipre:	Sr. A. Roushias
Colombia:	Sr. B.G. Zuluaga
Costa Rica:	Sra. Y. Gago
Côte d'Ivoire:	Sr. A. Bakayoko
Ecuador:	Sr. M. Samaniego
Eritrea:	Sr. Y. Tensue
Eslovaquia:	Sr. L. Micek
España:	Sr. J. Piernavieja Niembro
Etiopía:	Sr. G. Redai
Guatemala:	S.E. A. Valladares Molina; Sra. R. Claverie de Sciolli; Sra. I. Rivera de Angotti
Guinea:	Sr. A. Soumah
Indonesia:	Sr. W. Abduljawad; Sr. I.N. Ardha
Irlanda:	Sr. A. Devlin
Islandia:	Sr. J.E. Jónasson
Jamahiriyá Árabe Libia:	Sr. E.M. Zawia
Kazajstán:	Sra. A. Shelvkhina
Kenya:	Sr. J.K. Boinnet
Malasia:	Sr. R. bin Khalid
Mauricio:	Sr. D. Cangy
Mozambique:	Sra. C.E. Mucavi
Myanmar:	Sr. U A. Myint
Nicaragua:	Sra. M. Zúñiga



Níger:	Sr. A.M. Zakariaou
Nigeria:	Sr. G.G. Lombin
Noruega:	Sra. C. Halsaa; Sr. D. Briseid; Sra. Z. Bødtker
Omán:	Sr. Y.A.N. Al-Afify
Panamá:	S.E. R.L. Ameglio; Sr. H. Maltez
Polonia:	S.E. M. Grela
Qatar:	Sr. M. Al Thani; Sr A. Hatoor
Reino Unido:	Sr. M. Ellis; Sra. G. Yates
República Checa:	Sr. P. Sepel'ák; Sr. P. Skoda
República de Corea:	Sr. D-H. Kang
República Popular Democrática de Corea:	Sr. H.H. Bong; Sr. R.H. Chol
Santa Sede:	S.E. A. Marchetto; Sr. V. Buonomo; Sr. G. Tedesco
Senegal:	Sr. A. Diouf
Siria, República Árabe:	Sr. B. Akbik
Sri Lanka:	Sr. D. Kulatilleke
Sudáfrica:	Sr. E.X. Makaya
Tailandia:	Sr. C. Tiantong
Túnez:	Sr. N. Bouali; Sr. N. Sinaoui
Turquía:	Sr. A. Saylam; Sra. O. Karakas
Uganda:	S.E. V. Kirabokyamaria; Sr. J. Mutabazi
Uruguay:	Sra. L. Galarza
Venezuela:	Sr. C. Pozzo Bracho
Viet Nam:	Sra. N.T. Xuan Huong
Yugoslavia:	Sr. N. Glišić

Otros observadores

Comunidad Europea:	S.E. V. Du Marteau; Sra. C. Hebberecht; Sr. A. Byrne
--------------------	--



Otras entidades

Soberana Orden de Malta: S.E. Prince Don Giuseppe Bonanno Di Linguaglossa

Organismos especializados y organizaciones del sistema de las Naciones Unidas

FAO: Sr. W.D. Clay; Sr. M. Bamba

OIT: Sr. A. Simbeye

UNESCO: Sra. U. Meir

OMS: Sra. M.M. Genequand

FIDA: Sr. E. Martens

PNUD: Sr. E. Bonev

OACNUR: Sr. S. Kagni

Observadores de organizaciones no gubernamentales

Caritas Internationalis: Sr. K. Zelenka

Federación Internacional de
Sociedades de la Cruz Roja y de
la Media Luna Roja: Sr. P. Dieci; Sr. L. Grando